

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप**

## (Healthcare) (स्वास्थ्य एकाधिकार)

APPLICATION No. : KLO 419 / 0724  
अप्लाइन नंबर :

APPLICATION DATE: 06/05/18  
आवेदन तिथी

NAME of APPLICANT : ANGURBALA GAYBN

AGE-YEARS 30-79% SEX ♂

FATHER'S SPOUSE'S NAME : SUDHANYA GAYEN

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय स्थान

NIAMBARDUR SOUTH 24 PARGANAS  
243336, FIRST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: 1001 BROADWAY, SUITE 100

AS ABOVE —

**OCCUPATION:**

## HOME MAKER

**TOTAL ANNUAL INCOME:**

ALL

(Attach Proof of Income)  
(अपने आय का सिवाय)

**ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):**

Yes / No

第六章  
家庭与个人关系

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)**

SPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य आधार साक्ष
ग्रामीण रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाति भी संलग्न करें)	आप आप कई प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाति भी संलग्न करें)	(प्रमाण पत्र की जाति भी संलग्न करें)	

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:**

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉकर से जारी की गई डिटेल्स एवं मूली संलग्न
1.	DIAGNOSIS - CATARACT (L)
2.	SURGERY- L.E (SICCOVOL)

**ASSISTANCE BEING AVALIABLE for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
अन्य स्रोतों से उसी उद्देश्य के लिए वापर है?

DECLARATION by APPLICANT: આપણે કર્તા હાજર રહ્યા

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is received.

- 1) वे चोरण करता है कि इस प्राकृत में दिये गये सभी विषयों में जनसाधी के सम्मुख सब पर्व रही है। यह चोरी विषयाएँ दर्शक कला जगत् एवं वात्स हैं जो यही सामाजिक विषय की बाबत है।
- 2) वे द्वारा देखा जाने वाली "कोशिका पाराम्बद्धन", ऐसी जो रही है, उसका उपर्युक्त उसी उपर्युक्त की पूर्वी के दिये विषय वार्षिक, जो इस प्राकृत में भए रहा है।
- 3) वे पुरुष करता है कि विषय सामाजिक हैं यह प्राकृत की गई है, यह यहाँ का अधिकार या साकार विस्तर कियी अन्य सांस्कृतिकोंका/वीथी कलाओं से व तो विषय है और वही वीथी में भी।

AGREEMENT by APPLICANT (initials or name)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and It's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations to Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस इतने पासे हालात का यह अंदरी की ओर लगाकर, मैं (मार्टिन) अपनी साहस्रीय की गुणवत्ता है एवं "कठोरता कठोरतेंग और उसके नामीरों" को अधिकृत करता है जिसे वाय, फल, फौजी और जो विवाह इस इतने में दर्शित है, उसे "कठोरिका" एवं नामी, दाम, वापराद्या दूसरे उत्तरोत्तर से जुड़ी गतिशीलियों और उत्तराभिर्यों के लिये दिया था जो प्राचा भाषण में दर्शायी जाती है जिसे अधिकृत है। दो इतने का विवाह मों इतने के बाते का बात में कारने के लिये "कठोरता कठोरतेंग" का नामी अधिकृत है।

2) ऐसे (स्वतंत्र) इस कान से साधा है कि मेंह नाम, चाह, छोड़ी और बिल्ल जैसे कि साधारण के उद्दीपन से प्रभित है मुझे स्वास; साधारण का इच्छाएँ वहीं कहाता। इस सम्बन्ध में “कौशिक” इसके अधीक्षित का निर्णय अविव और भाष्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अधिकारी की व्यवस्था का नियम



**AGREEMENT by HOSPITAL (病院の承認)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकार, इतनाली की ओर से याचना/प्रेती को "विशेषज्ञ प्राप्ति-दोषोत्तम" से विद्युत्य समरपण हेतु विवरिति की जाती है, जिसे इन (इतनाला) द्विन प्रकार से याचन करनीकार कहते हैं।

1) यह कि न ही सर्वानन्द और न ही भविष्य में विश्व सामग्री किसी भी साक्षात् संस्थान पर किसी अन्य स्तरों से उक्त एंटीपासने में लौटी जा सकती है, ऐसो कि इसपर "कठीरका पाठ्यन्देशन" में विश्वासितवादी उक्त को उल्लंघन में "कठीरका पाठ्यन्देशन" द्वारा नार देता कि है। यदि "कठीरका पाठ्यन्देशन" द्वारा सामग्री विश्वासितवादी उक्त नार जो कि उक्त वाक्य है तो सामग्री किसी अन्य ऐसी साक्षात् संस्थान पर सामग्री लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पृष्ठ में स्पष्ट बता जाता है कि सामग्री द्वितीय नार उक्त एंटीपासने से नूट किसी और साक्षात् संस्थान पर किसी अन्य सामग्री से नहीं लेना चाहिए।

2. "कोलिका चालनेवाला" से भी यह चलाना कैसा चित्रण उम्मीद की है। ऐसी जा इच्छात द्वारा यह चलाना जो चित्रण एवं उपकारणीयता का सुनान ऐसी एवं इच्छात  
के दोष का चित्रण है और "कोलिका चालनेवाला" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखना नहीं है। इसीसे इच्छात में ऐसी के इच्छा सुनान और जाने जाने की सही विषयेशी ऐसी एवं इच्छात  
की होती ही "कोलिका" को कोई खुशिया या विष्वेष्टी इस चलाना में नहीं होती।

RECOMMENDED For (Tick Acceptance or Rejection as applicable) संस्कृति (स्वीकृत/निरसा का निशान लगाये)	ACCEPTANCE नमूना	REJECTION नक्का
Data of Surgery बीमारी की तिथि  06/08/18	Dr. A. Kundu MBBS, MS Reg. No.-5581 Sankalp Eye Foundation & Research Centre (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) राजस्व का नाम व इमरजेंसी संख्या ३	Chirag Bhattacharya Bagchi MD, FRCR Sankalp Eye Foundation & Research Centre  (Signature)

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION कानूनीक उपयोग के लिए

SANCTIONED नामी	REJECTED नामन्तर	SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी इसाम्या ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी इसाम्या 2
			